

**“NGÔN NGỮ LÀ CỬA SỔ VĂN HÓA”:
GIỮ GÌN TIẾNG VIỆT Ở NƯỚC NGOÀI**
(TRƯỜNG HỢP NGHIÊN CỨU CỘNG ĐỒNG NGƯỜI VIỆT Ở
THUNG LŨNG SILICON, CALIFORNIA, HOA KỲ)

PGS.TS. Nguyễn Thị Hiền

Tóm tắt: Ngôn ngữ có thể coi là công cụ để sáng tạo, thực hành, giữ gìn và trao truyền văn hóa. Chính trong ngôn ngữ, bản sắc văn hoá dân tộc được lưu giữ một cách tốt nhất, đặc biệt đối với cộng đồng người Việt ở nước ngoài. Nói tiếng Việt là một phương tiện thể hiện suy nghĩ, ý tưởng, đồng thời truyền tải văn hóa Việt giữa các thành viên, kết nối với quê hương đất nước. Dựa trên một số quan điểm về mối quan hệ giữa ngôn ngữ và văn hóa của học giả Stuart Hall, cũng như số liệu điền dã tại cộng đồng người Việt ở thành phố San Jose thuộc đề tài của Quỹ NAFOSTED năm 2013-2015, tôi sẽ trình bày tầm quan trọng của ngôn ngữ, của tiếng Việt trong việc gìn giữ văn hóa, bản sắc của cộng đồng người Việt ở Hoa Kỳ. Bài viết cũng nhấn mạnh rằng các thế hệ người Việt luôn có ý thức gìn giữ tiếng nói và chữ viết trên mọi lĩnh vực và lưu truyền cho con cái để ngôn ngữ và văn hóa Việt luôn trường tồn.

Từ khóa: Cộng đồng, hải ngoại, ngôn ngữ, tiếng Việt, người Việt, văn hóa, bản sắc văn hóa.